

RECORTE E COLE



Informativo

TRANSLOVATO

60

Ano: 11
Nº: 05
Setembro
e Outubro
de 2011



NOVA SEDE
TRANSLOVATO CAMPINAS



CASA NOVA EM CAMPINAS

É muito gratificante escrever este editorial destacando a satisfação de estarmos iniciando operações em um belo e novo terminal, pois mais uma vez é fruto do trabalho, da dedicação de todos da Translovato que, de uma forma ou outra, contribuíram para este objetivo.

É fundamental agradecer aos nossos clientes de forma geral e com destaque para Campinas e região, que certamente são a razão principal deste investimento e qualificação permanente.

Esta nova casa é fruto de um trabalho interno de planejamento que começou em 2008/2009, com a visão clara da necessidade de evolução, devido ao crescimento acelerado da empresa nesta próspera região, que impressiona com seus números e potencial de crescimento. A Translovato não ficou para trás, sendo muito bem aceita e registrando um crescimento acima da média a cada ano.

No mês de setembro nos apresentamos com o início dos trabalhos nesta casa nova. É o quarto prédio da empresa na região, demonstrando um crescimento sustentado, fruto de um trabalho sério. As novas conquistas impulsionaram esta mudança, que se solidifica face a grandeza desta obra, que conta com uma infraestrutura formidável para nossos profissionais desempenharem um trabalho de alto padrão de excelência, marca forte da Translovato.

Um forte abraço a todos e obrigado pelo esforço e credibilidade de nossos clientes internos e externos. Esta conquista vai refletir muito para um final de ano tranquilo e seguro.

Um feliz e abençoado Natal a todos e que venha 2012!!!

Claudemir Groff - Diretor Comercial

MANTENDO-SE ATUALIZADO SOBRE A LÍNGUA PORTUGUESA



Neste Informativo vamos abordar o assunto Língua Portuguesa. A entrevista da edição é Margô Anesi, professora Pós-graduada em Língua Portuguesa e Literatura Brasileira - UCS e com Especialização em Leitura e Produção textual.

Informativo Translovato: A população já conseguiu incorporar as regras do novo acordo?

Margô: Acredito que a grande maioria não, exceto as pessoas que trabalham com a Língua Portuguesa no dia a dia, podendo-se dizer que as regras do novo acordo não foram assimiladas pelo povo brasileiro. Percebo que não é de interesse da população dominar a norma culta da Língua Portuguesa, o que é lamentável. Então, como nem antes era prioritário, creio que hoje, ficou ainda pior. Nós, o povo brasileiro, em geral, temos uma percepção de que o Português é muito complexo, difícil, e uma reforma ortográfica gera mais insegurança,

porém se percebe uma grandiosa mudança mesmo somente por parte daqueles que têm a língua “mãe” como instrumento de trabalho, a exemplo de professores, escritores, revisores publicitários e jornalistas.

Informativo Translovato: Quais as ferramentas que você indica em caso de dúvidas?

Margô: A consulta a uma gramática e dicionário confiável são ótimas opções. Dúvidas surgirão até aos professores. As regras provenientes de convenção demandam tempo para efetivamente tomarem o lugar das anteriores. Temos a *internet* como um meio rápido, prático, mas ao usá-la é preciso ter muita cautela e cuidado, ver se a fonte é confiável, comparar com outras informações, pois como há bastante assuntos bons, também há muita “porcaria.”

Até 2012 precisamos, antes de tudo, consciência da necessidade de nos atualizarmos e adaptarmos quanto ao assunto.

Informativo Translovato: O que as pessoas podem fazer para manterem-se atualizadas?

Margô: Acompanhar as notícias veiculadas na mídia é imprescindível, pois devemos manter o foco e ter consciência da importância de nos adaptar. Esse assunto, inclusive, foi amplamente divulgado. Recursos para manter-se atualizado não faltam, apenas há uma carência de interesse em se aprofundar nessas informações. Uma maneira fácil de acompanhar a nova ortografia é ler as revistas e jornais de circulação nacional, destacando e registrando as palavras que aparecem de forma diferenciada da que estamos acostumados.

DICAS

Nunca diga:

- Menas (correto: menos)
- Asterístico (correto: asterisco)
- Meia cansada (correto: meio cansada)
- Iorgute (correto: iogurte)
- Mortandela (correto: mortadela)
- Mendingo (correto: mendigo)

Os verbos fazer e haver são impessoais:

- "FAZ dois anos que não o vejo." e não "FAZEM dois anos..."
- "HAVIA muitas pessoas no local." e não "HAVIAM..."
- "PODE Haver problemas..." e não "PODEM Haver..."

Frequentemente ouvimos:

- "Acredito que ele vai ao jogo."
- "Eu acho que ele está de férias."
- Como são duas suposições, deveríamos usar o modo subjuntivo:** "Acredito que ele vá ao jogo."
- "Eu acho que ele esteja de férias."

Pior que não usar o modo subjuntivo é usá-lo erradamente:

- "...que esteja de férias", "...que ele seja convidado".
- Não esqueça que "coisas" do tipo **esteje** e **seje** simplesmente **não existem**.

Informativo TRANSLOVATO

Expediente: Publicação interna dirigida aos profissionais e clientes da Transportes Translovato Ltda.

Elaboração: Equipe Informativo Translovato

Coordenação: Claudemir Groff

Jornalista: Aline Barriquel - Mtb 11863

Tiragem: 3200 exemplares

Editoração: Marketing Translovato

Impressão: Gráfica Murialdo

E-mail: informativo@translovato.com.br

Site: www.translovato.com.br

Equipe Informativo Translovato

Matriz: Annelise Demori Boppsin / Bruna Grillo Lovato

Caroline Tomazzoni Adami / Mariana Scalabrin

Maura Castro Dorigatti / Rosmari R. da Rosa

Centralizadoras:

RS - Porto Alegre: Cleuza Antunes / Santa Maria: Reginaldo Petry

SC - Blumenau: Luciana Ignácio A. dos Santos / Florianópolis: Tailise Gularte

Itajaí: Elenir Malheiros Cazas / Joinville: Márcia Alvarenga

PR - Londrina: Adriana Queiroz / Curitiba: Cléber Rhenius

SP - Bauru: Ana Flávia Gonçalves / Birigui: Flavio Augusto D. Vichetti

Campinas: Sérgio Francisco de Souza / Jundiaí: Carla Ivana Barbosa

Ribeirão Preto: Daniele Amâncio Costa / São Paulo: Márcia Rebolo

MG - Belo Horizonte: Cristiane Lopes do Nascimento

Pouso Alegre: Danielle Nunes da Silva

SUMÁRIO

- 3 Entrevista
- 4 Cliente Translovato
- 5
- 6 Marketing
- 7 Operacional
- 8 Nova Sede
- 9 Translovato Campinas
- 10 Equipes em Ação
- 11 Qualidade de Vida
- 12 Gestão de Pessoas
- 13 Top do Transporte 2011
- 14 Variedades
- 15

YKK

www.ykk.com.br



Fábrica da YKK

A YKK do Brasil Ltda. é uma filial pertencente à YKK Corporation sediada no Japão, e que possui filiais em 71 países.

Fundada em 26 de setembro de 1972, a YKK completa 39 anos de atividades no Brasil. Sua fábrica de zíperes foi inaugurada em 1975 e, confiando na economia brasileira, o Grupo YKK expandiu seus negócios, diversificando segmentos.

Hoje, conta com as seguintes divisões: Zíper, S&B, T&P, Mecânica, Produtos Arquitetônicos e Agropecuária. Seguindo rigorosamente a filosofia da empresa, que diz que "a prosperidade da YKK não pode ser mantida sem a difusão da prosperidade na sociedade onde ela se encontra", a YKK vem reinvestindo ano a ano para o bem-estar da sociedade brasileira.

É com grande satisfação que apresentamos o cliente YKK do Brasil, uma empresa especializada na produção de zíperes, rebites, botões, sendo acessórios voltados ao segmento têxtil e calçadista.

Nossa parceria teve início em 2009 e vem se fortalecendo a cada ano, tendo como pontos principais a confiança, o compromisso assumido, com a alta qualidade e desempenho.

Temos hoje, a coleta centralizada na unidade fabril em Sorocaba/SP, com a distribuição a partir de Campinas para os estados de SC, PR e RS.

Acompanhe nesta edição, alguns registros que realizamos para demonstração de nossa prestação de serviço e parceria junto a este importante cliente.

Sobre a parceria:

"A parceria entre a Transportadora Translovato e a YKK do Brasil se iniciou a cerca de dois anos, primeiramente no Estado de SC, com objetivo de sanar uma deficiência operacional que tínhamos com outro parceiro. Nesse trabalho, a Translovato se mostrou capaz de atender as exigências tanto da nossa empresa, quanto de nossos clientes, e fez com que confiássemos outros dois Estados da região sul do país.

Atuamos em um mercado muito competitivo que nos obriga, cada vez mais, buscarmos eficiência, tanto de serviços, quanto de produtos. E para agregar valor a nossa marca, é muito importante serviços diferenciados e pontualidade nas entregas, além de alta qualidade de produtos. Por isso buscamos parceiros que possam atender a esses quesitos, os quais a Translovato tem se mostrado merecedora de nossa confiança."

Luiz Henrique Pugliesi Vilasboas
Supervisor Administrativo de Vendas

YKK

Little Parts. Big Difference.

Coleta na YKK SOROCABA - SP

17:00



Horário de saída da
Translovato Campinas - SP

Itajaí e Blumenau
22:00

1º DIA ÚTIL 14:50

Chegada na Translovato
Itajaí - SC



Itajaí é um município brasileiro do estado de Santa Catarina localizado no litoral centro norte. Possui cerca de 185 mil habitantes, o segundo maior PIB do estado e a maior renda per capita catarinense. Este município é famoso por suas praias, hospitalidade e forte economia portuária e pesqueira.

2º DIA ÚTIL 15:10

Entrega final, recebida por Leandro,
na AMC Têxtil Ltda.



2º DIA ÚTIL 06:00

Chegada na Translovato
Blumenau - SC



2º DIA ÚTIL 14:00

Entrega final, recebida por Jeferson,
na Dudalina.



Localizado no estado catarinense, Blumenau é a terceira cidade mais populosa. Ela possui uma agenda cultural focada nas festas baseadas na cultura dos imigrantes europeus, destacando-se a colonização alemã, especificamente a Oktoberfest, a segunda maior festa de cerveja do mundo, que acontece durante dezoito dias do mês de outubro.

60ª EDIÇÃO e 10 ANOS DE INFORMATIVO TRANSLOVATO

Neste ano o Informativo Translovato completa 10 anos de publicação. Chegar a este marco indica a qualidade e a credibilidade que foram construídas.

Desde sua primeira edição em 2001, quando o Informativo possuía apenas uma lâmina frente e verso, este veículo de comunicação cresceu e se aprimorou através de muito trabalho e dedicação.

Hoje, cada página traduz um pouco do dia a dia da Translovato. São assuntos variados, que abordam as diversas áreas da empresa, com o intuito de informar sobre os acontecimentos que foram destaque.

Além disso, possui assuntos gerais, como entrevistas sobre temas variados e conta com a participação dos funcionários na indicação de filmes, livros, viagens, entre outros.

Esperamos que o Informativo Translovato continue proporcionando informação e descontração por mais muitas décadas.



OFICINAS OPERACIONAIS 2011

A Central Nacional de Operações - CNO - promoveu oficinas de reciclagem e aperfeiçoamento dos procedimentos e rotinas diárias com os profissionais do SQO (setor de qualidade operacional). Os encontros foram divididos por estados, tendo como base as cidades de Curitiba - PR, São Paulo - SP, Itajaí - SC e Porto Alegre - RS.

Na ocasião, foi revisto todo procedimento básico do setor, dos processos e a melhoria contínua da qualidade e dos serviços prestados.

Além da reciclagem, foi tratada a questão das rotinas de relatórios e procedimentos corretos dos processos diários. O foco da programação foi sempre: *A Qualidade e a Padronização*.

Segundo Marcelo, supervisor do SQO, e Ademir, coordenador do CNO, ministrantes das oficinas, estes encontros aconteceram num momento importantíssimo, tendo em vista

que a demanda e o fluxo de cargas tendem a aumentar na metade do segundo semestre. Ressaltam que foi muito gratificante e enriquecedor interagir com os profissionais que efetivamente estão na linha de frente, em contato direto com o cliente. Salientam ainda, positivamente, a participação de colegas das demais áreas, tais como o Comercial, Recursos Humanos, Administrativo e Segurança.

São estas ocasiões que nos fazem lembrar o quanto é positivo ter uma equipe unida em prol de um objetivo maior: o nosso compromisso assumido junto ao cliente.



NOVA SEDE TRANSLOVATO CAMPINAS

Em setembro de 2011 a Centralizadora Campinas - SP passou a contar com nova sede. Além da ampliação física, houve crescimento na capacidade de negócios. Todo esse investimento foi pensado para que o atendimento deste importante pólo seja realizado com ainda mais excelência, afinal, nossos clientes merecem.

Em julho deste ano, a Translovato completou 32 anos de atuação, e a nova sede da Centralizadora Campinas contribui ainda mais para o crescimento e posicionamento da empresa.



LOCALIZAÇÃO ESTRATÉGICA

A nova sede proporciona maior agilidade operacional, pois possui localização estratégica, estando na divisa das cidades de Sumaré, Campinas e Paulínia. Além de estar há apenas 2Km da Rodovia Anhanguera e há 9Km da Rodovia dos Bandeirantes. Isso traz total facilidade de acesso para as principais rodovias do país, facilitando as operações.

ESTRUTURA

O terminal conta com o sistema de Cross Docking, que pode ser definido como uma operação do sistema de distribuição na qual os produtos de um veículo são recebidos, separados e encaminhados para outro veículo. Com grande capacidade de mobilidade, pois possui 60 docas.

A segurança foi um dos principais focos desta nova sede, que tem mais de 50 câmeras instaladas interna e externamente. Além disso, apesar de estar localizada num condomínio, possui 51.300m² exclusivos da Translovato, sendo a área total construída de 7.300m², com 5.700m² de terminal e o restante de escritórios, refeitórios e casa do motorista.

CENTRALIZADORA
TRANSLOVATO CAMPINAS – SP

End.: Rod. Adalto Campos Dall'Orto
SP 110-330 - Km 2,4 - S/N
Lot. Jardim São Jerônimo
Distrito Nova Veneza
CEP 13.177-970 - Sumaré – SP

Fone: (19) 3517-0250
E-mail: campinas@translovato.com.br

"A Translovato presta homenagem ao idealizador deste empreendimento Sr. Paulo Roberto Ramos (in memorian)."



QUALIFICAÇÃO

Desenvolver pessoas, trabalhar com qualidade e manter o foco no cliente também são as diretrizes dos nossos treinamentos. Alguns dos eventos realizados estão abaixo, confira!

ATENDIMENTO AO CLIENTE

Em Curitiba/PR - O treinamento de Atendimento ao Cliente, buscando sempre a qualidade e alinhamento das ações, contou com a inovação dos instrutores. Eles escreveram roteiros e teatralizaram diversas situações de atendimento. O elenco foi composto por profissionais de diversos setores que se divertiram, dividiram conhecimentos e enfatizaram aspectos importantes.



10

EQUIPES EM AÇÃO

QUALIFICAÇÃO DE MOTORISTAS

Em Santa Maria/RS e Londrina/PR - Para o motorista Joel Peres Rodrigues da Unidade SMA, "o treinamento foi muito bom, porque nos faz ver a responsabilidade que temos e os desafios que temos que enfrentar a cada dia."



GESTÃO DA QUALIDADE

As palestras e treinamentos com as Coordenadoras da Qualidade percorreram mais unidades.



QUALIFICAÇÃO DE ARRUMADORES DE CARGA

Em Blumenau/SC - Os colegas Carlos e Everton conduziram o treinamento para os arrumadores de Blumenau. Ao final todos receberam seus diplomas de qualificação.



INFORMÁTICA BÁSICA

Para conferentes - o curso trouxe maior agilidade nas atividades, proporcionou desenvolvimento profissional, mas foi além, trouxe a valorização e elevou a auto-estima de muita gente!



RECICLAGEM COM CONFERENTES E LIDERANÇAS

Em Bauru/SP - Para manter bons resultados é preciso se preparar. Tratando de questões técnicas e também de motivação, Cristiano, Gerente Operacional, reúne as equipes na "Terça do Treinamento".



COMBATE AO FOGO, USO CORRETO DE EXTINTORES

Em Itajaí/SC - Prevenir acidentes e também utilizar os extintores de forma adequada, são preocupações da empresa. A equipe de Itajaí já fez a sua parte!



EQUILÍBRIO ENTRE CORPO, MENTE E ESPÍRITO

Muitas são as questões que podem influenciar a qualidade de vida das pessoas.

Para alguns, qualidade de vida é o ócio, para outros, é a intensidade. Mas, independente do conceito, é possível afirmar que a visão que possuímos sobre Qualidade de Vida está intimamente ligada com aquilo que herdamos de nossas famílias e do meio em que vivemos. Além disso, são fatores que exercem influência: a idade, o momento que estamos vivenciando, os valores individuais, os relacionamentos, os objetivos que desejamos alcançar, as preocupações e expectativas do futuro, etc.

Pensar e falar em qualidade de vida requer um olhar inicial para "dentro de mim", seguido da família, espírito, grupo social, trabalho e saúde.

É exatamente nisso que a 2ª Semana da Integração, Motivação e Desenvolvimento Interno - SIMDI/2011 aborda (veja fotos abaixo). Palestras e atividades que permitem refletir e orientar sobre: Planejamento Doméstico e Familiar; Alimentação Saudável; Equilíbrio Mente, Corpo e Espírito; Cuidados Pessoais; Valores e Estilo de Vida.



Organizar o orçamento doméstico e saber adequar o estilo de vida às possibilidades financeiras foi o tema de uma das palestras da SIMDI.

Tratando do equilíbrio, abordaram-se os temas Alimentação Saudável; Energia Vital; Estabilidade do Organismo e Prática de Atividades Físicas. Estes e outros assuntos são boas dicas para iniciar uma vida mais saudável!

Elimine os pensamentos negativos, o egoísmo e a inveja, abra espaço para a bondade, caridade e a simplicidade. Dedique maior atenção às coisas boas da vida e seja feliz!

"Quem está bem consigo não se deixa incomodar pelos demais".

(autor desconhecido)

QUALIDADE DE VIDA

11

NOSSA GENTE

Sou Taline Santos da Silva, tenho 20 anos, nascida em São Paulo/SP.

Estou na Translovato há dois anos. Tive o privilégio de, pela segunda vez ser destaque, agora do bimestre Agosto/Setembro, fiquei muito contente. Comecei na empresa como recepcionista e hoje atuo como auxiliar financeira na Centralizadora São Paulo. Fico contente, pois a Translovato reconhece seus profissionais e proporciona oportunidades de crescimento. Orgulho-me de trabalhar nesta empresa que nos acolhe como filhos e nos faz sentir em casa. Adoro os colegas de trabalho que adquiri ao longo desses dois anos, pois trabalhamos em equipe para termos eficácia em atividades diárias.

Agradeço por tudo e a todos, por fazer parte da equipe Translovato.



HOMENAGEADOS POR TEMPO DE EMPRESA

Comemoramos junto com os colegas abaixo seus 10 anos de empresa, parabenizando e agradecendo pela dedicação e comprometimento durante este período. Agradecer é reconhecer que estas pessoas fazem o sucesso da Translovato!



José Geraldo da Silva
SAO



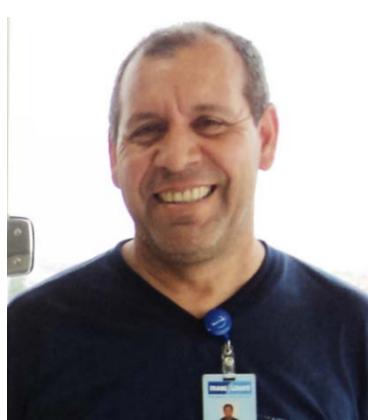
Luis Carlos de Souza
SAO



Marcel do Nascimento
SAO



Pedro Valdeci Pereira
CWB



Antônio do Carmo
CPN



José Romildo Santiago
CPN



PREMIADA EM 6 CATEGORIAS TOP DO TRANSPORTE 2011

CONQUISTANDO O 3º LUGAR NO SEGMENTO TÊXTIL.



É a confirmação de que estamos no caminho certo. Investindo constantemente para oferecer um serviço confiável e seguro aos nossos clientes.

www.translovato.com.br

O Prêmio Top do Transporte tem como objetivo identificar e destacar as transportadoras rodoviárias de cargas, de mérito reconhecido no mercado, a partir de um levantamento realizado junto aos embarcadores.



VIAJANDO CONOSCO

BRASÍLIA - DF - Brasil

Com o formato de um avião, idealizada pelo arrojado e pioneiro presidente Juscelino Kubitschek, nasceu Brasília. Sua construção iniciou-se em 1956, tendo como base um eixo e duas asas, sul e norte, já tinha ares modernos e construções magníficas assinadas pelo jovem arquiteto Oscar Niemeyer e pelo engenheiro Lúcio Costa. Fundada em abril de 1960, levou quatro anos para ser inaugurada, e levou para o Planalto Central as grandes decisões e parte da história da política do nosso país.

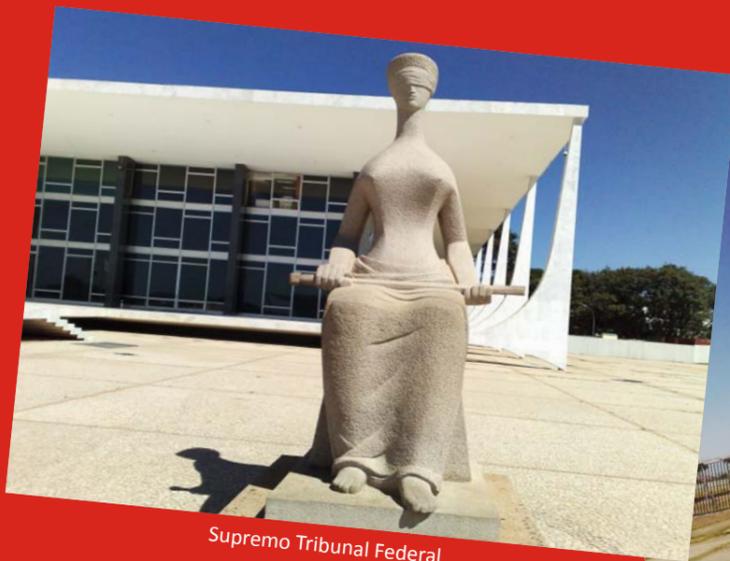
Hoje Brasília é o centro geográfico e político do Brasil, e apresenta maturidade cultural e organizacional, mantendo o pique e a jovialidade de uma cidade cosmopolita em suas noites agitadas, lugares interessantes e atrativos, que vão muito além da política.

Possui diversos pontos turísticos como a Catedral Metropolitana Nossa Senhora Aparecida; o Palácio da Alvorada; o Catetinho - Palácio de Tábuas, que foi a primeira construção erguida nas redondezas de Brasília, inaugurado em 1956, serviu de residência oficial do Presidente da República, Juscelino Kubitschek; o Teatro Nacional Cláudio Santoro no Setor Cultural Norte, também obra de Niemeyer, destaca-se por sua estrutura com forma de pirâmide irregular. É um dos espaços culturais mais importantes da cidade; a Praça dos Três Poderes; o Jardim Botânico de Brasília; o Lago do Paranoá, entre outros.

Fonte: <http://www.tudodeturismo.com.br>

14

VARIEDADES



Supremo Tribunal Federal



Catedral Metropolitana Nossa Senhora Aparecida

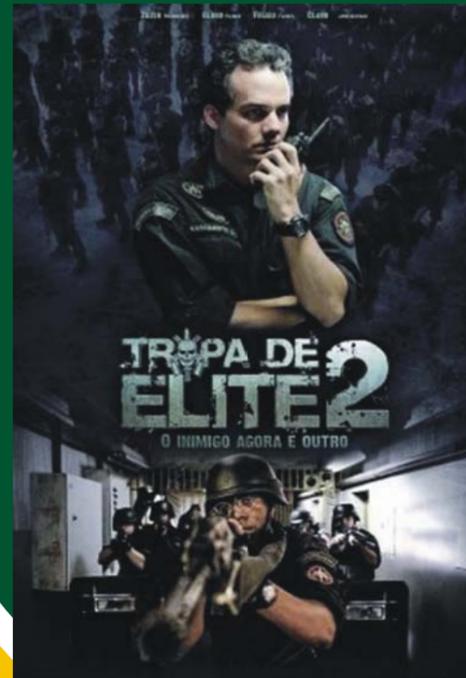
Sugestão:

Eduardo de Oliveira Nascimento - Centralizadora São Paulo – SP

"Sou natural de Guarulhos-SP, e fui até Brasília-DF para descansar da correria de São Paulo, além de visitar minha tia que mora na Capital Federal desde sua construção. Simplesmente adorei a cidade, que é totalmente planejada, desde suas ruas e avenidas, até os Ministérios e Palácios."

SEÇÃO PIPOCA

TROPA DE ELITE 2



Nascimento (Wagner Moura) enfrenta um novo inimigo: as milícias. Ao bater de frente com o sistema que domina o Rio de Janeiro, ele descobre que o problema é muito maior do que imaginava. E não é só. Ele precisa equilibrar o desafio de pacificar uma cidade ocupada pelo crime com as constantes preocupações com o filho adolescente Rafael (Pedro Van Held). Quando o universo pessoal e o profissional de Nascimento se encontram, o resultado é explosivo.

Gênero: Drama/Ficção

Direção: José Padilha

Sugestão:

Gustavo Lopes Machado - Centralizadora Santa Maria - RS

"Embora seja classificada também como ficção, a história se passa no Rio de Janeiro e tem muitas coincidências com o que vivemos nos dias de hoje, ou seja, o filme tem um lado crítico que nos faz refletir e entender certos fatos da vida real. Temos que levar em conta uma bela produção com efeitos visuais e técnicas de gravação de primeira linha, e o principal, atores brasileiros indiscutivelmente talentosos, não deixando nada a dever para as superproduções hollywoodianas."

15

VARIEDADES

LENDO UM BOM LIVRO

O SEGREDO

Autor(es): Rhonda Byrne

A autora, Rhonda Byrne, descobriu que a maioria das pessoas que têm ou tiveram sucesso conheciam um grande *Segredo*, e dá exemplos que vão desde Einstein até Galileu Galilei. A partir dessa descoberta, ela foi procurar pessoas que atualmente conhecessem o segredo e vivessem de acordo com ele (como por exemplo, o autor de "Conversas com Deus" ou o autor de "Os Homens São de Marte as Mulheres São de Vênus"). Falou com eles, entrevistou-os, e através do testemunho vai explicando no livro a "lei da atração", que consiste em nós atraírmos aquilo que queremos atrair. Na origem do livro está um documentário feito para a televisão australiana que se tornou num sucesso global.



Sugestão:

**Marta de Campos Diorio
Centralizadora Bauru - SP**

"Terminei de ler o livro "O Segredo" e me encantei, pois ele fez com que eu reforçasse ainda mais o meu aprendizado de que para TUDO na vida temos que pedir e agir com vontade e fé, desta forma, alcançamos o que desejamos. Eu recomendo essa leitura."

BELO CLICK

RIO URUGUAI - Esperança do Sul - RS
(divisa entre Brasil e Argentina)

Jair Luis Gonçalves - Centralizadora Porto Alegre - RS

Este espaço é destinado para clicks feitos por funcionários da Translovato. Para participar, envie uma foto tirada por você para informativo@translovato.com.br, com a legenda da foto, o seu nome completo e filial. Obs.: Fotos posadas não serão consideradas.

